



## Traité Sanhedrin

### Michna 6 - Chapitre 1

סנהדרי גדולה הייתה של שבעים ואחד, וקטנה של עשרים ושלושה. מניין לגדולה שהיא של שבעים ואחד: שנאמר "אספה לי שבעים איש מזקני ישראל" (במדבר יא, טז), ומשה על גביהן--הרי שבעים ואחד; רבי יהודה אומר, שבעים. ומניין לקטנה שהיא של עשרים ושלושה: שנאמר "ושפטו, העדה . . . והצילו העדה" (במדבר לה, כד-כה), עדה שופטת ועדה מצלת--הרי עשרים. ומניין לעדה שהיא עשרה--שנאמר "עד מתי, לעדה הרעה" (במדבר יד, כז), יצאו יהושוע וכלב. ומניין להביא עוד שלושה, ממשמע שנאמר "לא תהיה אחרי

רבים, לרעות" (שמות כג, ב): שומע אני שאומר היה עימהם לטובה, אם כן למה נאמר "אחרי רבים--להטות" (שמות כג, ב)--לא כהטותך לטובה, הטותך לרעה; הטותך לטובה על פי אחד, ולרעה על פי שניים. אין בית דין שקול, מוסיף עליהם עוד אחד--הרי עשרים ושלושה. וכמה יהא בעיר ותהא ראויה לסנהדרין, מאה ועשרים; רבי נחמיה אומר, מאתיים ושלושים, כדי שרי עשרות.

Le Grand Sanhedrin était composé de soixante et onze membres et le petit de vingt-trois.

D'où savons-nous que le Grand Sanhédrin avait soixante et onze membres ? C'est qu'il est dit (Bamidbar 11,16) : « Réuni- moi soixante-dix hommes parmi les Anciens d'Israël ». Et Moché était à leur tête. Rabbi Yehouda dit : soixante-dix en tout.

Et d'où savons-nous que le petit Sanhédrin avait vingt-trois membres ? C'est qu'il est dit (Bamidbar 35,24-25) : « l'assemblée jugera et l'assemblée sauvera ». Une assemblée qui juge et une assemblée qui sauve, cela fait vingt personnes. Et d'où savons-nous qu'une assemblée signifie dix personnes ? C'est qu'il est dit (Bamidbar 14,27) : « jusqu'à quand cette méchante assemblée etc. » (Il s'agissait des douze explorateurs) excepté Yehochoua et Calev. Et d'où savons-nous qu'il faut ajouter encore trois personnes ? Du sens que donne le texte (Chemot 23,2) : « tu ne suivras pas la majorité pour condamner, je déduis que je dois suivre la majorité pour acquitter. Si c'est ainsi, pourquoi le texte dit-il ensuite : « en suivant la majorité pour prendre une décision » ? Ta décision pour condamner ne sera pas comme ta décision pour acquitter. Tu décideras un acquittement à la faveur d'une seule voix de



### Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)



majorité, tu ne pourras décider une condamnation qu'avec deux voix de majorité. Or un tribunal ne pouvant être composé en nombre pair, on leur ajoute une troisième personne, ce qui donnera vingt-trois personnes. Et combien faut-il d'habitants dans une ville pour qu'elle ait droit à un Sanhédrin ? Cent vingt. Rabbi Néhémya dit : deux cent trente, correspondant à autant que chef que de dizaine.



## Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)